

SONY®



PlayStation®

DUALSHOCK®4 USB Wireless Adaptor / Adaptateur sans fil USB DUALSHOCK®4

Instruction Manual / Mode d'emploi

CUH-ZWA1U

Part #: 3001729

EN

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference.

Safety

- Keep this product out of the reach of small children. Small children might swallow small parts, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.
- Do not touch the product with wet hands.
- Never disassemble or modify the product.
- Check that there is no dust or foreign object on the connectors when connecting cables.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.
- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight.

Use and handling

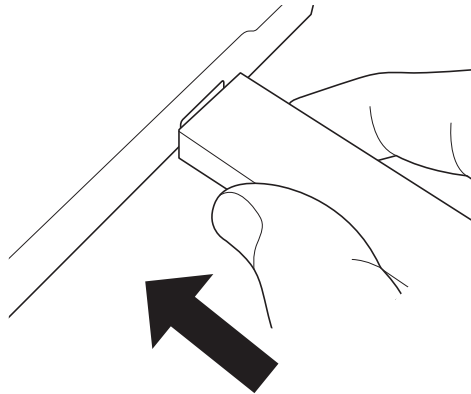
- Do not let any other metal items come in contact with the connectors.
- Do not place any objects on top of the product. Do not stand on the product.
- Do not throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.
- Do not allow the product to come into contact with liquids.
- Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discolored.
 - Wipe with a soft, dry cloth.
 - Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
 - Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically treated cleaning cloth.
 - The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 60 °C / 140 °F, or incinerate.

Using the wireless adaptor for the first time

When you connect the wireless adaptor to a device such as a Windows® PC or Mac, you can use a DUALSHOCK®4 wireless controller to control compatible applications. For details on compatible applications, visit our website at <http://rd.playstation.com/ds4wa/>.

You must pair the controller to the wireless adaptor when using it for the first time.

- 1. Make sure the wireless controller is off.**
If the light bar is on, press the **(PS)** button until it turns off. Disconnect the USB cable from the controller.
- 2. Make sure your device is on and startup is complete.**
- 3. Insert the wireless adaptor into a USB port on your device.**
The status indicator at the end of the adaptor flashes slowly.
- 4. Push the wireless adaptor in the direction of the arrow. Hold it in this position for at least 3 seconds to activate pairing.**
The status indicator flashes rapidly to show the adaptor is in pairing mode.



- 5. While pressing and holding the SHARE button on the controller, press and hold the (PS) button for at least 3 seconds.**
The controller's light bar flashes while the controller is in pairing mode. When pairing is complete, the wireless adaptor's status indicator and the controller's light bar turn a solid color.

Hints

- Only one controller can be paired with the wireless adaptor.
- The wireless adaptor cannot be used with a PlayStation®4 system or PlayStation®TV system.

Using a paired controller

Follow the steps below to use a paired controller with your device.

- 1. Insert the wireless adaptor into the USB port on your device.**
The wireless adaptor's status indicator flashes slowly.
- 2. Press the (PS) button on the controller.**
When the devices are connected, the wireless adaptor's status indicator and the controller's light bar turn a solid color.

Hint

If the controller cannot connect to the wireless adaptor, try the following:

- Pair the adaptor and controller again. (The adaptor might be paired with another controller.)
- Move the controller closer to the adaptor. Make sure there are no obstacles that might be blocking communication between them.
- Move nearby Wi-Fi devices such as smartphones or tablets away from the adaptor, or turn them off.

Status indicator

Light status	Adaptor status
Solid	In use
Flashing rapidly	Pairing mode
Flashing slowly	Waiting to connect

When the adaptor is not in use

Remove the wireless adaptor from your device when it is not in use.

Specifications

Input power rating	5 V ≈ 100 mA
External dimensions	Approx. 18 × 9 × 75 mm (0.7 × 0.4 × 3.0 in)
Mass	Approx. 10 g (0.4 oz)
Operating temperature	5 °C - 35 °C (41°F - 95 °F)

Design and specifications are subject to change without notice.

End of life product recycling

Follow local regulations when disposing of this product. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations. Visit www.sony.net/SonyInfo/csr/SonyEnvironment/spotlight/ for details.

FCC and IC Notice

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

If you have questions about this product, visit playstation.com/helpme

Declaration of Conformity	
Trade Name:	SONY
Model No.:	CUH-ZWA1U
Responsible Party:	Sony Electronics Inc.
Address:	16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone No.:	858-942-2230
This device complies with part 15 of FCC Rules and Industry Canada's licence-exempt RSSs.	
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment America LLC (SIEA) warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIEA agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIEA's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/helpme Visit playstation.com/helpme or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions.

This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIEA product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIEA. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIEA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIEA PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. This warranty is valid only in the United States and Canada.

Précautions

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel ainsi que tout autre manuel pour tout matériel compatible. Conservez les instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Sécurité

- Ne pas laisser ce produit à la portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants peuvent avaler les petits morceaux, ce qui peut causer des blessures, des accidents ou des dysfonctionnements.
- Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit.
- Vérifiez que les connecteurs sont libres de toute poussière ou de tout corps étranger lorsque vous connectez les câbles.
- Ne laissez pas de liquide ou de petites particules pénétrer dans le produit.
- N'exposez pas le produit à la poussière, à la fumée ou à la vapeur.
- N'exposez pas ce produit à des températures élevées, une humidité excessive ou à la lumière directe du soleil.

Utilisation et manipulation


- Ne laissez aucun objet en métal venir en contact avec les connecteurs.
- Ne posez aucun objet sur le produit. Ne marchez pas sur le produit.
- Ne lancez pas le produit, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ne placez pas le produit ou ses accessoires sur des surfaces instables, inclinées ou soumises à des vibrations.
- Ne laissez pas le produit entrer en contact avec les liquides.
- Conformez-vous aux instructions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.
 - Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et sec.
 - Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
 - N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essayez pas avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.
 - La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. Ne pas la démonter, la laisser chauffer au-dessus de 60 ° C / 140 ° ou l'incinérer.

Première utilisation de l'adaptateur sans fil

Lorsque vous connectez l'adaptateur sans fil à un appareil, comme un ordinateur Windows ou Mac, vous pouvez utiliser la manette de jeu sans fil DUALSHOCK®4 pour contrôler les applications compatibles. Pour obtenir tous les détails sur les applications compatibles, consultez notre site Web à l'adresse playstation.com/helpme.

Vous devez associer la manette de jeu et l'adaptateur sans fil lorsque vous les utilisez ensemble pour la première fois.

1. Vérifiez que la manette de jeu sans fil est éteinte.

Si la barre lumineuse est allumée, appuyez sur le bouton  (PS) et tenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Déconnectez le câble USB de la manette de jeu.

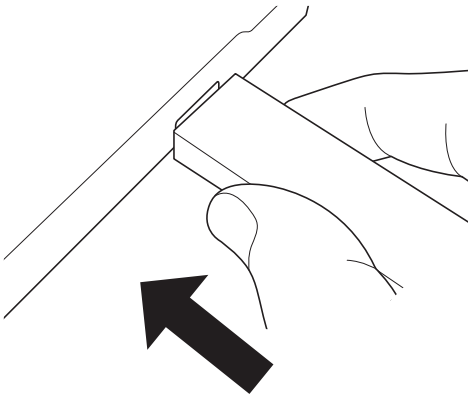
2. Vérifiez que votre périphérique est allumé et que le démarrage est terminé.

3. Insérez l'adaptateur sans fil dans le port USB de votre appareil.

L'indicateur d'état au bout de l'adaptateur clignote lentement.

4. Appuyez sur l'adaptateur sans fil dans la direction de la flèche pendant un minimum de 3 secondes pour activer l'appariement.

L'indicateur d'état clignote rapidement pendant que l'adaptateur est en mode d'appariement.



5. Tout en tenant la touche SHARE enfoncée sur la manette de jeu, appuyez sur la touche (PS) et tenez-la enfoncée pour un minimum de 3 secondes.

La barre lumineuse de la manette de jeu clignote lorsqu'elle est en mode d'association. Une fois l'association terminée, l'indicateur d'état de l'adaptateur sans fil et la barre lumineuse de la manette de jeu restent allumés.

Conseils

- Une seule manette de jeu peut être appariée avec l'adaptateur sans fil.
- L'adaptateur sans fil ne peut pas être utilisé avec les systèmes PlayStation®4 et PlayStation®TV.

Utilisation d'une manette de jeu associée

Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser votre manette de jeu associée avec votre appareil.

1. Insérez l'adaptateur sans fil dans le port USB de votre appareil.

L'indicateur d'état de l'adaptateur sans fil clignote lentement.

2. Appuyez sur la touche (PS) de la manette de jeu.

Une fois les appareils connectés, l'indicateur d'état de l'adaptateur sans fil et la barre lumineuse de la manette de jeu restent allumés.

Conseil

Si la manette de jeu ne peut établir une connexion avec l'adaptateur sans fil, essayez ce qui suit :

- Associez de nouveau l'adaptateur et la manette de jeu. (L'adaptateur est peut-être apparié à une autre manette de jeu.)
- Rapprochez la manette de jeu de l'adaptateur. Vérifiez qu'il n'y a aucun obstacle bloquant la communication entre l'adaptateur et la manette de jeu.
- Éloignez de l'adaptateur les périphériques utilisant la connexion Wi-Fi, notamment les téléphones intelligents ou les tablettes, ou éteignez-les.

Indicateur de statut

État de la lumière	État de l'adaptateur
Allumée	En utilisation
Clignotement rapide	Mode d'association
Clignotement lent	En attente de connexion

Lorsque l'adaptateur n'est pas utilisé

Retirez l'adaptateur sans fil de votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Spécifications

Puissance nominale d'entrée	5 V ≈ 100 mA
Dimensions extérieures	Environ 18 × 9 × 75 mm (0,7 × 0,4 × 3,0 po)
Poids	Environ 10 g (0,4 once)
Température de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (de 41 °F à 95 °F)

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Recyclage des produits en fin de vie

Suivez les règlements applicables de votre région lorsque vous souhaitez mettre ce produit au rebut. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un centre de recyclage. Consultez www.sony.net/SonyInfo/csr/SonyEnvironment/spotlight/ pour plus de détails.

Déclaration de la FCC et d'IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences FCC et IC établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux exigences de conformité pour l'exposition aux RF FCC, ainsi qu'aux Règlements d'exposition aux RF IC CNR-102. Cet environnement possède des niveaux d'énergie RF très bas se conformant sans test nécessaire aux taux d'absorption spécifique (SAR).

Ce transmetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre transmetteur ou antenne.

REMARQUE

Cette unité a été testée et il a été déterminé qu'elle se conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC pour un appareil numérique de catégorie B.

Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cette unité produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, pourrait causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication.

Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si cette unité cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en activant ou désactivant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger le brouillage en prenant l'une ou plusieurs des mesures proposées suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Éloigner l'unité du récepteur
- Connecter l'appareil à une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est connecté
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/television spécialisée.

Aucun changement ou modification n'est permis sans avoir été approuvé par les parties responsables des réglementations qui est en droit d'interdire l'utilisation de ce produit par l'utilisateur.

Si vous avez des questions au sujet de ce produit, consultez playstation.com/helpme.

Déclaration de conformité	
Nom commercial :	SONY
N° de modèle :	CUH-ZWA1U
Partie responsable :	Sony Electronics Inc.
Adresse :	16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
N° de téléphone :	858-942-2230
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC et aux CNR d'Industrie Canada exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.	

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

GARANTIE LIMITÉE


Sony Interactive Entertainment America LLC (« SIEA ») garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Pour tout défaut de matériel ou de fabrication constaté ou survenant durant la période de garantie et sur présentation d'une preuve d'achat, SIEA accepte pendant une période d'un (1) an de réparer ou de remplacer ce produit par un produit neuf ou recertifié par l'usine à la discrétion de SIEA. Aux fins de la présente garantie limitée, le terme "recertifié par l'usine" signifie un produit retourné à ses spécifications originales. Consultez playstation.com/helpme ou téléphonez au 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition.

Cette garantie ne s'applique plus si le vice du produit SIEA a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIEA. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU LE CARACTÈRE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRÉCIS, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D'UN (1) AN SUSMENTIONNÉE. EN AUCUN CAS, SIEA N'ASSUMERA DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SIEA. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits, qui varient selon l'État ou la province.


Cette garantie est valide uniquement aux États-Unis et au Canada.

«  », "PlayStation" and "DUALSHOCK" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and «  » are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

«  » « PlayStation » et « DUALSHOCK » sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

« SONY » et «  » sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Corporation.

Windows est une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Mac est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.



© 2016 Sony Interactive Entertainment America LLC. All rights reserved. Printed in the USA.

© Sony Interactive Entertainment America LLC., 2016. Tous droits réservés. Imprimé aux États-Unis.